

Zürich, 29.1.1988

BASIN DUYURUSU

TURGUT ÖZAL VE HANEDANI DAVOS'TA, BİNLERCE POLİTİK TUTUKLU ZİNDANLARDA

Başbakan Turgut Özal, 28 Ocak-3 Şubat tarihleri arasında yapılacak Davos toplantılarına katılmak üzere İsviçre'ye geliyor. Bu arada Yunanistan Başbakanı Andreas Papandreu ile de ikili görüşme yapacağı belirtiliyor. Türkiye bu vesileyle birkez daha İsviçre kamuoyunun gündemine geliyor.

Yurtdışında yaşayan vatandaşlarımızın kendi ülkeleriyle övünebilir olmaları sadece moral açıdan değil, aynı zamanda kendilerine yönelik davranışların insana yaraşır olması açısından da önemlidir. Eğer bir ülkede en temel insan haklarına bile saygı gösterilmiyorsa, o ülkede insanlara düşüncelerinden, inançlarından, ulusal kökenlerinden dolayı baskı yapılıyorsa, o ülkenin vatandaşları ülke dışında saygınlık kazanamazlar.

Türkiye maalesef 12 Eylül 1980'den bu yana sürekli olarak uluslararası alanda, temel insan hak ve özgürlüklerine saygılı olmayan bir ülke konumundadır. Bu dönemde toplum içinde derin yaralar açılmış, binlerce insan tutuklanmış, işkence ve baskı görmüştür. Halen yüzü aşkın hükümlü idam cezalarının infazını bekleme psikolojik işkencesinin altındadır. Kürt halkı büyük haksızlık ve acılarla karşı karşıya kalmıştır.

Son örnek olarak kendi özgür iradeleriyle ülkelerine politik faaliyetlerini sürdürmek için dönen, TKP Genel Sekreteri HAYDAR KUTLU ve TİP Genel Sekreteri NİHAT SARGIN, havaalanında dünya kamuoyunun gözü önünde, elleri, gözleri bağlı biçimde apar-topar gözaltına alınmış, 19 gün boyunca ağır işkenceye maruz kalarak tutuklanmışlardır. Haydar KUTLU gözaltı ve tutukluluk döneminde iki kez kalp spazmı geçirmiştir. İki Genel Sekreter halen mahkemeye çıkarılmamıştır.

Şu anda Avrupa'nın hiçbir ülkesinde bir siyasi parti sekreteri tutuklu değildir. Bizim ülkemizde ise iki parti Genel Sekreteri tutuklu olup, politik faaliyetlerinden ötürü 16 yıl ağır hapis tehlikesi ile karşı karşıyadırlar. Avrupa'da Komünist Parti'sinin yasaklı olduğu tek ülke Türkiye'dir. Bir süredir Demokrasiye geçildiği söyleniyor. Bir ülkede düşünce ve örgütlenme özgürlüğüne konan yasaklar devam ettiği müddetçe orada Demokrasiden söz edilemez. Demokrasi "ülkenin şartlarına uygun değil", "Jeopolitik konumumuza uymaz", "zamanı değil", "Avrupa'nın seviyesine gelince..." gibi mantıksız sözlerle ertelenemez.

Görüşlerini paylaşmasak, hatta karşı dahi olsak iki Genel Sekreterin adımı meşru görülmelidir. Ortak görev Türkiye'de Demokrasiyi kazanmaktır.

HAYDAR KUTLU ve NİHAT SARGIN serbest bırakılmalı, politik faaliyetleri engellenmemelidir. Tüm politik tutuklulara Genel Af ilan edilmeli, Ölüm cezaları kaldırılmalıdır. Bu amaçla Komitemiz bir mektupla İsviçre Hükümeti adına, Başbakan Turgut Özal'la görüşecek olan Ekonomi Bakanı Jean-Pascal Delamuraz'a kaygılarını içeren bir mektup iletmiştir. KUTLU ve SARGIN'a özgürlük ve Genel Af için Komitemizin başlattığı, İsviçre ve Türk hükümetlerine sunulacak imza kampanyamız Sosyal Demokrat Parti milletvekilleri Jean Ziegler, H. Braunschweig, René Longet, Ursula Vöglin, Paul Rechsteiner, Richard Bäumlın, Ernst Leunenberger, Bağımsız Parti'den Hansjörg Weder, Herbert Maeder, Yeşillerden, Monika Stocker, Verena Diener, İlerici Parti'den: Anita Fetz, S. Oberholzer ve Komünist Parti'den Jean Spielmann'ın imzalarıyla İsviçre Parlamentosunun gündemine gelmiştir. "YA DEMOKRASİ, YA DA DEMOGOJİ VE YALAN"

COMITE POUR LA LIBERATION DE HAYDAR KUTLU ET NIHAT SARGIN
Pressebüro, Flurlingerweg 4, 8212 Neuhausen, Téléfax: 053-59006, Tél: 053/26544

CONSEIL FEDERAL
Palais fédéral
3000 BERN

Neuhausen a.R, le 28 janvier 1988

Monsieur le président,

Nous avons appris que le Premier Ministre turc, M. Turgut Özal arrive aujourd'hui en Suisse, pour participer à une réunion non-officielle à Davos.

Nous vous rappelons que en Turquie il existe des multiples mesures répressives et anti-démocratiques, ainsi que l'utilisation systématique des tortures dans les prisons.

En outre le 16 novembre passé, M. Haydar KUTLU (44 ans) et M. Nihat SARGIN (62 ans), secrétaires généraux du Parti communiste et du Parti ouvrier de Turquie, ont été arrêtés à leur retour d'exil. Pendant les 19 jours de garde à vue qu'ils ont subi M. Kutlu - il est victime d'une malaise cardiaque - et M. Sargin ont été torturés. Deux leaders d'opposition risquent seize années de prison en vertu des articles 141 et 142 du Code pénal turc. (Articles hérités de Mussolini qui interdisent les partis communistes.)

Nous vous prions d'intervenir auprès de M. le Premier Ministre turc Turgut Özal et des autorités turques afin que M. Haydar KUTLU et M. Nihat SARGIN soient libérés et pour que toutes les mesures antidémocratiques soient levées.

Nous vous remercions de la suite que vous voudrez bien donner à cette lettre, Je vous prie de croire, Monsieur le président, à l'assurance de toute ma considération.

Pour le Comité :

Anjuska Weil

COMITE POUR LA LIBERATION DE HAYDAR KUTLU ET NIHAT SARGIN
Pressebüro, Flurlingerweg 4, 8212 Neuhausen, Téléfax: 053-59006, Tél: 053/26544

M. Jean-Pascal DELAMURAZ
Conseiller fédéral
Palais fédéral
3000 BERN

Neuhausen, 28.1.1988

Monsieur le Conseiller fédéral,

Nous avons appris que le Premier Ministre turc, M. Turgut Özal arrive aujourd'hui en Suisse, pour participer à une réunion non-officielle à Davos.

Nous vous rappelons que en Turquie il existe des multiples mesures répressives et anti-démocratiques, ainsi que l'utilisation systématique des tortures dans les prisons.

En outre le 16 novembre passé, M. Haydar KUTLU (44 ans) et M. Nihat SARGIN (62 ans), secrétaires généraux du Parti communiste et du Parti ouvrier de Turquie, ont été arrêtés à leur retour d'exil. Pendant les 19 jours de garde à vue qu'ils ont subi M. Kutlu - il est victime d'une malaise cardiaque - et M. Sargin ont été torturés. Deux leaders d'opposition risquent seize années de prison en vertu des articles 141 et 142 du Code pénal turc. (Articles hérités de Mussolini qui interdisent les partis communistes.)

Nous vous prions d'intervenir auprès de M. le Premier Ministre turc Turgut Özal et des autorités turques afin que M. Haydar KUTLU et M. Nihat SARGIN soient libérés et pour que toutes les mesures antidémocratiques soient levées.

Nous vous remercions de la suite que vous voudrez bien donner à cette lettre, Je vous prie de croire, Monsieur le Conseiller fédéral, à l'assurance de toute ma considération.

Pour le Comité:

Anjuska Weil

Zürich den, 28. Jan. 1988

PRESSEERKLÄRUNG

Wir protestieren der Aufenthalt der türkischer Ministerpräsident Turgut ÖZAL in der Schweiz.

Seit dem Militärputsch von 12 September 1980, verletzte die türkische Regierung, ununterbrochen die Menschenrechte in der Türkei:

- Tausende von Menschen wurden inhaftiert und auf eine rohe Weise gefoltert. (Nach der Information der Amnesty International, wurden 72 Menschen Ende einer Folterung gestorben).
- Mehr als 500 Gefangener wurden zur Tode verurteilt (32 Verurteilte sind schon aufgehängt).
- Die Unterdrückung gegen das Kurdische Volk dauert.
- Alle progressiste Parteien sind verboten.
- Die demokratischen und gewerkschaftlichen Rechten sind eingestellt.

Am 16. Nov. 1987 wurden die Generalsekretäre der Kommunistischen Partei der Türkei (TKP) und der Arbeiterpatei der Türkei (TIP), Haydar KUTLU und Nihat SARGIN bei Ihrer Rückkehr festgenommen. Nach dem Artikeln 141 und 142 (diese Artikeln sind vom Mussolini übernommen, in dem, die Kommunistischen Parteien verboten sind) riskieren die beiden Leader's 16 Jahre Gefängnisstrafe. Während 19 Tage Inhaftierung, wurden KUTLU (Er ist herzleidend) und SARGIN gefoltert.

14 Nationalräte der Schweiz - Bäumlín Richard/BE, Braunschweig Hansjörg/ZH, Diener Verena/ZH, Fetz Anita/BS, Leuenberger Ernst/SO, Leutenegger Oberholzer/BL, Longet René/GE, Maeder Herbert/AR, Rechsteiner Paul/SG, Spielmann Jean/GE, Stocker-Meier Monika/ZH, Ulrich-Vögtlin Ursula/SO, Weder Hansjürg/BS, Ziegler Jean/GE, haben den Aufruf für die sofortige Freilassung der Haydar KUTLU und Nihat SARGIN sowie, eine generelle Amnestie für alle politischen Gefangenen und für die Wiederherstellung der Demokratie und der Menschenrechten in der Türkei, unterschrieben.

Bei dieser Gelegenheit, appelliert unsere Komitee, um Stellungnahme der allen demokratischen Kräften und alle demokratische Pressen, gegen die Menschenrechtverletzungen in der Türkei. Wir fordern, sofortige Freilassung von M. Haydar KUTLU und Nihat SARGIN und somit auch eine generelle Amnestie für alle politische Gefangenen.

COMITE POUR LA LIBERATION DE HAYDAR KUTLU ET NİHAT SARGIN
Pressebüro, Flurlingerweg 4, 8212 Neuhausen, Téléfax: 053-59006, Tel: 053/26544

Zürich, 29.1.1988

COMMUNIQUE DE PRESSE

NOUS PROTESTONS L'ARRIVE EN SUISSE LE PREMIER MINISTRE TURC, TURGUT ÖZAL

Depuis Coup d'Etat du 12 septembre 1980, les pouvoirs en Turquie violent constamment les droits de l'homme:

- des dizaines de milliers de personnes ont été arrêtés et sont sauvagement torturés. (D'après Amnesty Internationale 72 detenu ont péri sous la torture.)
- plus de 500 prisonniers politiques condamnés à mort. (32 condamnés ont déjà été pendus.)
- oppression continuelle sur le peuple Kurde.
- interdiction des organisation progressistes.
- libertes democratiques, syndicales supprimées.

En outre le 16 novembre M. Haydar KUTLU (44 ans) et M. Nihat SARGIN (62 ans), secrétaires généraux du Parti communiste et du Parti ouvriere de Turquie, récemmant unifiés sous le nome de Parti communiste unifié de Turquie, ont été arrêtés à leur retour d'exil. Pendant les 19 jours de garde à vue qu'ils ont subis KUTLU-il est victime d'une malaise cardiaque- et SARGIN ont été torturés.

Deux leaders d'opposition risquent seize années de prison en vertu des articles 141 et 142 du Code pénal turc. Articles hérités de Mussolini qui interdisent les partis communistes

En Suisse 14 Conseiller Nationales: Bäumlín Richard/BE, Braunschweig Hansjörg/ZH, Diener Verena/ZH, Fetz Anita/BS, Leuenberger Ernst/SO, Leutenegger Oberholzer/BL, Longet René/GE, Maeder Herbert/AR, Rechsteiner Paul/SG, Spielmann Jean/GE, Stocker Meier Monika/ZH, Ulrich Vögtlin Ursula/SO, Weder Hansjürg/BS, Ziegler Jean/GE, ont signées notre appel qui réclament la libération immédiate de Haydar KUTLU et Nihat SARGIN, ainsi qu'une amnistie générale pour tous les prisonniers politiques et respecte de la Démocratie et Droits de l'Homme en Turquie. Notre Comité également a adressé une lettre à Conseil fédéral pour d'intervenir auprès des autorités turques afin que M. Haydar KUTLU et Nihat SARGIN, ainsi que tous les démocrates soient libérés et pour que toutes les mesures anti-démocratiques soient levées.

A cette occasion notre Comité appel toutes les forces et la presse démocratiques de la Suisse à prendre position contre les violations des droits de l'homme en Turquie.

51 JOURS DE TORTURE

Cet homme méconnaissable, amaigri, le crâne rasé, enchaîné et traîné par des soldats, c'est Haydar Kutlu, le secrétaire général du Parti communiste de Turquie. Il a été arrêté le 16 novembre 1987 à son retour d'exil, en même temps que Nihat Sargin, secrétaire général du Parti ouvrier de Turquie. Voilà ce qu'ont fait de notre camarade ses geôliers d'Ankara. Cette photo vient de nous parvenir, mais elle a été prise le 5 janvier à la sortie d'un interrogatoire de Kutlu par le procureur d'Ankara. Une nouvelle fois, il a crié à la presse : « Nous avons été torturés. Je le répète, nous avons été torturés. » Et encore : « Est-ce la démocratie ou la démagogie et le mensonge ? », avant que ses gardes ne l'empêchent d'en dire plus. Mensonge, en effet, que les assurances données par des ministres turcs, la semaine dernière, que Kutlu et Sargin étaient « bien traités ». Et Jean-Bernard Raimond a fait semblant d'y croire ! Et la Commission de Bruxelles, comme si de rien n'était, demande aux députés de Strasbourg un vote en faveur d'Ankara. Et la délégation européenne qui, en Turquie, a aperçu deux minutes Kutlu et Sargin dans leur geôle, oublie leur sort et se tait ! Alors que sa proposition d'enquête sur les tortures qu'ils ont subies s'est enlisée dans les sables de la diplomatie. Alors que celle qu'avait exigée la presse turque a été close avant même son commencement sous les pressions de la police et de l'armée. (Photo DR.)





DRUCKSACHE

M. Karaca
162, Rue du Dr. Bauer
Apt 551
93400 Str. Quen
France

TÜRKİYE SOSYAL TARİH
TÜSTAV
İNVESTİRMA VAKFI